

# JÖVŐ

DEMOKRATA NAPILAP

Taxa postala platita in numerar  
conf. apr. Nr. 59352/947.

1549, február 6, VASARNAP  
V. évfolyam, 1257. szám

Szerkesztőség: Arad, Petőfi uccsa 1.  
Telefon: 30—87.

Kiadóhivatal: Köztársaság utja 87.  
Telefon: 20—76.

**Éljen a béke arcvonalának vezetőereje, Népköztársaságunk nagy barátja: a Szovjetunió!**

## Egy esztendeje irták alá a szovjet-román barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményt

Szonosan egy éve annak, hogy Moszkvában aláírták a Szovjetunió és a Román Népköztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezményt. Ez az egyezmény döntő fontosságú megállapodás annak az egyre fejlődő barátsági és együttműködési kapcsolatnak, amely első szakaszában politikai és gazdasági függetlenségünket szerezte vissza; ma pedig Népköztársaságunk szabad fejlődésének és szocialista társadalmunk fölépülésének legfőbb biztosítéka. A múlt reakciós rendszerei kínai fallal zártak el bennünket nagy keleti szomszédunktól és ezzel zsáknányul dobtak a falánk imperiáliszmusok mohó étvágyának. Ma ez már nem ismétlődhet meg többé. A szovjet-román barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény szilárd biztosítékot nyújt békés építő munkánk sikeréhez. Ez az egyezmény még szorosabbra fűzi együttműködésünket a Szovjetunióval, tehát fontos fegyvere az imperialistáellenes világarcvonalnak.

Moszkvai jelentés számol be arról, hogy az Ezestűz lap a Szovjetunió és a Román Népköztársaság között létrejött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény megkötésének első évfordulója alkalmából cikket közöl, melyben leszögezi, hogy az egyezmény megkötése a Román Népköztársaság történelmében nagy jelentőségű aktus, mert ezzel lépett be tulajdonképpen a Román Népköztársaság a békeért, haladásért és nemzet függetlenségért harcoló nemzettek nagy családjába az imperialistáellenes táborba. Hangsúlyozta a lap, hogy milyen nagy jelentőségű ez az egyezmény megkötött szerződés, valamint a Szovjetunió és a többi népi demokráciák között létrejött hasonló többi egyezmény, miután ezek megakadályozását jelentik esetleges újabb háborús tévedéseknek. A lap leszögezi végül, hogy az egyezmények ujlinusu szerződéseket, amelyeket a szerződő államok egyenlő szerződő félként kötöttek meg.

BUKAREST. (Rador). A Szovjetunió és a Román Népköztársaság között létrejött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény megkötésének egy éves évfordulója alkalmából dr. Groza Péter miniszterelnök és Ana Pauker külügyminiszter a következő táviratokat küldték:

**J. V. Sztálin, a Szovjetunió minisztertanácsának elnöke Moszkva (Kreml)**

A Szocialista Szovjetköztársaságok Szövetsége és a Román Népköztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény aláírásának egy éves évfordulója alkalmából kérem, fogadja Ön és a szovjet nép — a román nép, a kormány és magam részéről legjobban kívánságainkat, az igazi demokráciának a világban történő hirdetése és megszilárdítása terén elért mind nagyobb sikerekért.

Ez az egyezmény; amely orszá-

gunk számára oly eredményes fejlődés lehetőségét nyitotta meg; még jobban a Szocializmus győzedelmes Országához fűz bennünket és rendíthetetlenül haladunk mellette, hogy meggyőztük az imperialisták háborús terveit, az országaink közötti kapcsolatok fejlődéséért és a béke arcvonalának megszilárdításáért; amelynek bástyája a nagy és erős Szovjetunió.

**Dr. GROZA PETER**  
a RNK minisztertanácsának elnöke

**V. M. Molotov őfelszencellenciájának, a Szovjetunió külügyminiszterének Moszkva**

A Szocialista Szovjetköztársaságok Szövetsége és a Román Népköztársaság között létrejött barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási egyezmény egy esztendő évfordulója alkalmából a román nép örömmel üdvözlözi az országaink között mind szorosabbá váló kapcsolatokat fejlődését.

Az országaink közötti baráti kapcsolatok és együttműködés, valamint a Szovjetunió és zseniális vezetője, a Szovjetunió minisztertanácsának elnöke: Josif Vicsarionovics Sztálin részéről kapott állandó támogatás; elhatározó módon járult hozzá országunk felvirágzásának, függetlenségének és szuverenitásának megerősödéséhez; népünk előrehaladásához a szocializmus útján és a Román Népköztársaság részvételéhez a béke védelmének és az imperializmus elleni tábornak megerősítése terén elért fontos eredményekhez.

Kérem, fogadja m'leg üdvözlémet és a román nép megingathatatlan elhatározásának kifejezését, hogy tovább halad a békeért és szabadságért a világon folyó harc útján, a nagy és erős Szovjetunió mellett.

**ANA PAUKER**  
a RNK külügyminisztere

## A Mindszenty-per

A budapesti rádió megkezdte a Mindszenty-per főtagyalásának közvetítését. Mindenki meghallgathatja a fekete reakció gyászvilágának vallomáseit és szavaikból tiszta képet nyerhet arról, hogy mit készítettek elő a feudális Magyarország sötét szellemidézői a dolgozó magyar nép számára.

Mindahhoz, amit tettek, sok mindent lehet és kell is hozzáfűzni. Az első napi közvetítés nyomán azonban csak egyetlen jellegzetességre kívánjuk felhívni a figyelmet. Ezek a vádlottak a harmadik világháborúra számítottak, az emberiség elleni újabb borzalmas bűncselekmény előkészítésének bérénei voltak. Verb- és pusztulásba akarták fojtani azt az új életet, amelyet az osztályuk által okozott romok felett hősi odaadással teremített a magyar munkásosztály és a dolgozó parasztság. Mindszenty és társai háborút elartak.

Am ezek a háború-készítők természetesen nem a maguk hárcára gondoltak most sem, amikor a háborús izgalmak kényszerítő hatását szították és összeesküvéseket szerveztek. Amint egymásután mondták be személyi adataikat, valamint a háborúkról kiderült, hogy sohasem voltak katonák. Papok és világi szentélyek ülnek a vádlottak padján és válaszoltak egyöntetűen az elnök kérdésére: nem teljesítettek katonai szolgálatot. Schán közülük két világháború törzsházain keresztül övták meg drága személyüket a katonai szolgálat felől megpróbáltatásaitól, de vala mennyien hadkötelek korában voltak a második világháború idején és akkor is felmentettek, lögősek voltak, akik legfeljebb a német hitleri imperiáliszmus szolgálatában álló fegyvereket áldották meg, vagy valamelyik hivatalban intézték az elnyomás és fagyfűlölet uralmának hivatalos ügyeit. De harcolni; fegyverrel a kézben, szenvedni gáiban, lövő és fagyban, csatákat vívni perzselő napsütésben — ezt átengedték azoknak, akiknek bőrén más kötések és lösködni szeretnének továbbra is.

A Mindszenty per vádlottai háborút akartak a saját érdekeik védelmére, de saját részvételük nélkül. Mint vallomásaikban mondják, arra az esetre készült fel, ha háborús összetűzésre kerülne sor a hatalmak között. Persze nem úgy, hogy mindent elkövetnek ellen elhárítására; nem úgy, hogy felkészülnek az életmentésre a harcot vívó tömegek szolgálatában és semmi esetre sem úgy, hogy válladják felelősséget és magatartásuk teljes következményeit. Nem harcoltak és harcolni készültek, hanem alattomos, aljas összeesküvéssel, másokat vágóhídra hajtani.

Igen. Mindszentyék, ezek a papi ru-

hátan csak saját és osztályuk érdekeit védő jelmezt látó bajkeverők s bűntudatuk sohasem szagoltak puszkapor-szagot, sohasem érezték a tankok dübörgését, a halál csatáit a rádió kasszájának sehintését. Eltek a kiváltságos életét, szolgálták a kizsákmányoló osztály érdekeit és butították, félrevezették elay mük a dolgozó népet. Sohasem voltak katonák, de csak tarcndre akarták állítani a népet, hogy saját érdekeit saját sorsa ellen harcoljon: ismét a maga nyakára tegye az ígát.

Ez a gyávaság, ez a gerinctelenség mutatkozik meg abban a kísérletben is, amellyel most, amikor felelnie kell tetteikért, Mindszenty bűntársai felüllozárásával menteni akarta magát. Beadvánnyal fordult az igazságügy-miniszterhez és hivatkozással „az állam és egyház közötti békére” egyszerűen azt kérte, hogy vegyék ki a perből. Ugy tette, mint az az ember, akinek lábba az igazsághoz sülyedt és rajánál fogva saját magát akarja kiemelni. Hadd lüthödjönek a többiek, hadd itöljenek azok felett, akiknek vezetője volt, — csak ő meneküljön. A magyar demokrácia „magas erkölcsi színvonalon álló” többsége, bírálója, a nép ügyét szolgáló államrend külfölddel cinboról gúncoskodója felajánlotta, hogy a jövőben „jó fiu” lesz és szolgálni kívánja a demokratikus rendet. Ime a hős, az angol-amerikai imperializmus kiszemelt helytartójelöltje, aki csak a nyugati hatalmak repülőgépeivel utazgatott külföldre, hogy amerikai zárdák és sekkaszték „politikától mentes” homályosan tárgyaljon hazája elöljáróiról. Ime, a hős Mindszenty ilyen bátor ember, ilyen nagyszerű szolgája azoknak, akik dollárral, fonttal fizették.

Nem ismerjük a többi vádlott lelki állapotát Mindszenty becselen felajánlkozása után. Tudják, hogy ők sem jöttek vezérüknél. De mindenesetre maguk is megláthatták: ki volt a vezérük.

A magyar munkásosztály és dolgozó parasztság ezt már jó ideje tudja. Mindszentynek nem kellett külföldre menekülnie. Hanem azok, akik szemforgatva és sonázkodva tárgyalgatták a „Mindszenty-ügyet” most legalább önarcképet kaptak erről a valóságos hazaárulóról.

Gyáva, hitvány orvátamadók felett irélhezik a budapesti népbizottság. A méltó ítélet nem marad el. De ennek a pernek megvilágításánál minden ki láthatja: kik azok, akik a háború-készítés csahosait szegődtek a háború új vérfűdő borzalmaiba szeretnék sodorni, — nem magukat hanem a dolgozó népet.

# Uj rendelettel szabályozták a személyek és családok által igénybe vehető lakások nagyságát

**BUKAREST.** A minisztertanács február 2-án megtartott ülésén meg tárgyalta az 1195 számú február elsejei belügyminiszteri jelentést. Tekintetbe vették a 359 számú törvényrendelést, amely tavaly december 4-én a 233. sz. Hivatalos Lapban jelent meg a lakáshivatalok létesítésére vonatkozóan és az alábbi határozatot hozták, amely a Hivatalos Lap február 4-iki számában jelent meg:

**1. SZAKASZ.** — A Hivatalos Lap 1948. december 4-iki 283. számában megjelent 359 számú törvényrendelést értelmében a lakbérleti hivatalok az alanti megállapítások szerint igénybevehetik és eloszthatják a szabad ingatlanokat és ingatlanrészeket, valamint azokat, amelyek meghaladják azoknak szükségletét, akik hármely formában használják őket:

kéttagú: férj és feleségből álló család számára egy szoba;

többtagú családok számára 1—3 tizenegy évnél nem idősebb gyermek után: vagy 1—2 azonosnemű 11 évnél idősebb személy után egy szobával több;

családtagnak tekintendők az egyenes, vagy oldalági rokonok, valamint azok, akik valamilyen erkölcsi, vagy szerződésbeli kötelezettség alapján a családdal rendszeresen együtt laknak, még akkor is, ha nem rokonok.

Jelen határozatban foglalt feltételek szerint a háztartáshelyi alkalmazottaknak a család többi részétől függetlenül joguk van külön számított helyiségre. Magánosan lakó személyeknek egy-egy szoba jár személyenként.

**2. SZAKASZ.** — Az 1. szakaszban feltüntetetten kívül egy szobával többhöz van joguk a Munkarend és a Népköztársaság Csillagrendje kitüntettjeinek, valamint a dolgozóknak és szabadfoglalkozásúaknak, vagy állami intézmények, gazdasági vállalatok alkalmazottainak, akik foglalkozásuk természeténél fogva lakásukon végeznek munkát.

Orvosoknak és fogászoknak, akik lakásukon rendelkeznek az első szakaszban feltüntetett lakrészen felül joguk van egy mellék- és egy városi szobához.

Azoknak, akik ténylegesen szak-képzést mesterséget folytatnak, joguk van az illető mesterség szokványos feltételei közötti gyakorlásához szükséges helyiségre az illetékes munkügyi felügyelőség hozzájárulása és az adó kifizetését igazoló adóügyi bizonyítványok alapján.

A szabadfoglalkozásúak ezt a minőségüket az illetékes kollégium által kiállított bizonyítvánnyal kötelesek igazolni, amely igazolvány tartalmazza, hogy ténylegesen gyakorolják foglalkozásukat és igazolniuk kell a professzionális adó befizetését is.

Az 1. bekezdésben foglalt állami intézmények és gazdasági vállalatok alkalmazottai az illetékes intézet vagy vállalat vezetője által kiállított és aláírt bizonyítványt kötelesek bemutatni, amely tanúsítja, hogy kénytelenek otthon munkát végezni.

A Munkarenddel és a Román

Népköztársaság Csillagrendjével kitüntetettek e minőségüket a hivatalos lapban megjelent kitüntetési törvényrendelettel igazolják.

A közéleti személyiségeknek és haladó szellemű tudósoknak, íróknak, művészeknek a minisztertanács által megállapítandó feltételek szerint joguk van a tevékenységük gyakorlásához szükséges helyiségekhez.

**3. SZAKASZ.** — Külön szobához van joguk a következő betegségekben szenvedő betegeknek: tüdő, vagy más szervek aktív tuberkulotikus megbetegedési, Koch-bacillusok jelenlétével a váladékokban, szellemi ügyfogyottság, súlyos ideg- baj, vizeleti járatok tisztulás meg- békéltetése, stb. (a határozat több más betegséget sorol fel részletesen).

A betegséget szakorvosi intézet kiállította igazolvánnyal kell bizonyítani.

**4. SZAKASZ.** — Azok, akiknek pótlakrészhöz van joguk, jelen törvény közzétételétől számított 15 nap alatt kötelesek olyan bizonyítványt beterjesztetni a lakbérleti hivatalokhoz, amely bizonyítvány igazolja a kért joghoz való igényüket. A lakbérleti hivatalok a kérést felülvizsgálják lakásösszeírás alkalmával kitöltött lakbejelentésre.

**5. SZAKASZ.** — Lakoszoba alatt értendő minden helyiség, amely lakásul szolgál vagy ennek a rendeltetésnek megfelelhet, anélkül, hogy ehhez az ingatlan átalakítására vagy átrendezésére volna szükség.

**6. SZAKASZ.** — Minden esetben az előző szakaszokban foglaltak alapján számított lakoszobákhoz hozzá kell számítani: az előszobát, konyhát, fürdőszobát, más mellék- helyiségeket vagy a mellékhelyiségek közös használatát.

A hallt csak abban az esetben számítják előszobának (átjáró szobának), ha a lakást több család lakja.

**7. SZAKASZ.** — Az 1. 2. és 3. szakaszoknak megfelelően meghatározott helyiségeket, amelyek meghaladják a szükségletet, az illetékes lakbérleti hivatal állapítja meg.

**8. SZAKASZ.** — Azokban a város-

sokban, amelyekben lakbérleti hivatalok működnek, a szabadoknak tekinthető lakásokat és helyiségeket a tulajdonosok vagy lakók nem adhatják használatba csak az illetékes lakbérleti hivatal kiutalása alapján.

A lakbérsszerződéseket, vagy az albérlési szerződéseket az illetékes lakbérleti hivatalnak kell láttamoznia, amely csak azután láttamozza a szerződéseket, miután bevezette nyilvántartásába a szóbanforgó módosítást és miután a szerződésen is feltüntették ennek a módosításnak megtörténtét.

**9. SZAK.** — A szabad ingatlanokat és a jelen rendelkezés alkalmazása által szabaddá vált helyiségeket, a lakásnélküli dolgozóknak utalják ki, kérényezés alapján.

Elsősorban a szabad lakosztályokat és a legtöbb felesleges helyiséggel rendelkező lakosztályokat utalják ki.

**10. SZAK.** — A lakástulajdonosok, főbérlet, albérlők és mindazok, akik bármilyen címen állandó jelleggel lakóhelyiséget birtokolnak, valamint az ingatlanok ügykezelői, kötelesek öt napon belül a lakbérleti hivatalnak minden olyan változást bejelenteni, amely elköltözés, születés, házasság, válás, vagy halálozás folytán következett be, az illető helyiségeket használó személyek és számában.

Semmilyen kívülálló személy, akinek nincs szerződése, nem te- lepedhet meg az egy családnak törvényesen kijáró lakterében az illetékes lakbérleti hivatal előzetes engedélye nélkül.

Semmilyen módosítást nem lehet eszközölni a használatban lévő lakter jellegére vonatkozólag, a lakbérleti hivatal engedélye nélkül.

**11. SZAK.** — Miután olyan módosítást, amely a számbavétele időpontjától kezdve mostanáig elköltözés, születés, házasság, válás, vagy halálozás folytán következett be a személyek számában és személyazonosságában, jelen rendelkezés meg- jelenésétől számított 15 napon belül azok a személyek kötelesek be- jelenteni, akikre jelen rendelkezés

10. szakaszának 1. bekezdése vonat- kozik.

**12. SZAK.** — Azokat a család összetételében beállott változásokat, amelyek jelen rendelkezés értelmében meghatározzák a rendes lakter kiszámításának megváltoztatását, a lakbérleti hivatal minősíti és vagy az érdekeltek kérésére, vagy hiva- talból újraszámítja a lakteret.

**13. SZAK.** — A lakástulajdonosok, főbérlet és mindazok, akik bár- milyen címen ingatlan, lakosztályt, vagy helyiséget birtokolnak, köte- sek azokat épségben megőrizni.

Minden olyan cselekedet, amely az ingatlanok rendes használatát szándékosan megzavarja, vagy azok szándékos megromlására törek- szik, szabotázs vétségének minősí- tük és a 359/948 számú rendelet 10. szakaszának megfelelően 4—12 évig terjedő börtönnel és 4000 lejtől 40.000 lejtig terjedő pénzbüntetéssel büntetjük.

**14. SZAK.** — Jelen rendelkezés 2. szakasza 3., 4. és 5. bekezdésének, a 8. szakaszának, a 10. szakasz 1., 2. és 3. bekezdésének és a 11. szakasz utasításának be nem tartását ha- sonlóképpen szabotázs vétségnek te- kintjük és az előző szakaszban fog- lalt büntetések szerint büntetjük.

**15. SZAK.** — A lakbérleti hiva- talok által a lakosság rendelkezésére bocsátott összes nyomtatványok me- gyenek.

## M. D. Cocea meghalt

M. D. Cocea, az ismert haladó- szellemű író és újságíró meghalt. Az elhunyt író péntek délután helyer- ték örök nyugalomra nagy részvét- mellett.

## Ügyeletes gyógyszerlárok

**SZOMBAT:** Kálmán (Avram Ian- cu tér), Suciu (Köztársaság útja), Földes (Eminescu ucca), Berger (Saguna út), **VASARNAP:** Überall (Köztársaság útja), Weisz (Avram Iancu tér), Kárpáti (motorállomás- nál), Szőlősi (Saguna út és Kálmán ucca sarkán).

**Uj sorsjegy kollektura**  
**Uj remények...**  
**Uj nyeremények!**  
Arad, Köztársaság-utca 88.  
(Omescu patika mellett)  
Főbizománys:  
**Goldstein és Társa**  
**Szerencsés Lotto és osztály**  
**sorsjegyek**

## Societatea Comercială de Stat „Mureșul”

A dolgozó lakosság minél jobb ellátása érdekében a következő helyeken:

Ujarad, Str. Karl Marx 51 szám

Hegyaljai villamos

Str. Marasesti 52—64 szám

Str. Dorobantilor 2 szám

Mikelaka, Vöröshadsereg-utja 142 szám

Mosóczi-te'ep, Str. P. Rares 18 szám

Gáj, Str. Bisericii 34 szám

Séga, Str. Constantin Brancoveanu 63 szám

Aurel Vlaicu (Pécskai-ut) 177 szám

Str. Brumarel 9 szám,

nyitotta meg ideiglenes fiókjait, ahol a racionalizált cikkek kiosztását megkezdte

## I. Ludo

## Fehér ajtó - néger ajtó

Glen Taylor, Alabama állambeli lakost a Birmingham városi belvárosi redőrség letartóztatta és várossal verte. Utána Taylort bíróság elé állították és hat hónapi börtönrre ítélték. Glen Taylor fehér ember. Mi volt a bűne? Milyen súlyos vétség terheli lelkiismeretét, amiért ilyen változatos formában kellett vezékelnie? Ime a válasz:

„Taylor részt akart venni a délvidéki ifjúsági értekezleten és a néger részére fenntartott ajtón keresztül lépett a terembe...”

I. Ludo könyve a fenti jellegzetes események ismertetésével kezd az amerikai négerkérdésről szóló könyvét. És ezt a jellegzetes eseményt sok más kiadvány követi, amelyek mindennél ékezőbb bizonyítják, hogy a „szabadság hazájában”, „Isten kiválasztott földjén”, az amerikai dollárimperialiszmus büvkörében a demokrácia csak írott malaszt. Az író azonban nem elégszik meg az eseményes felsorolással, hanem megvilágítja a kérdés történelmi és társadalmi hátterét. A valóság új köntösében látjuk a „rabszolgaháborút”, ahol a rabszolgák felszabadítása valójában nem cél volt, hanem csak ürügy és megtudjuk, hogyan született meg az Egyesült Államok mai alkotmánya. Klasszikus példája a kizsákmányoló társadalom papíros-jogrendjének.

A tizenhárommillió főnyi néger lakosság jogfosztottságára mi sem jellemzőbb, mint a megkülönböztetések ezer formája. Néger csak bizonyos városnegyedekben lakhat, vasúton, autóbuszon külön helyek vannak a néger részére, gyülestermek, — még az amerikai szenátus is — külön „fehér ajtókkal” és „néger ajtókkal” rendelkezik. Köztudomású a botrány az abesszin nagykövettel, akit a portás négernek nézett és nem volt hajlandó beengedni a „fehér ajtón”. A néger lakosság munkahelyezete a fehér munkásságnál is rosszabb, mert a legtöbb szakmában fel sem veszi őket tagjai sorába. A néger tisztviselők, értelmiségiek fizetése, a néger munkás bérének csak fele, vagy egyharmada a fehér munkásénak.

I. Ludo könyve részletes helyzetképet mutat be a fenti megkülönböztetés kirívó példáit, de ugyanakkor rámutat arra is, hogy a néger lakosság emelkedő öntudattal harcol jogfosztottsága ellen. Már az elmúlt háborúban számos néger megtagadta a katonai szolgálatot azzal, hogy olyan hadseregben nem szolgál, amelyben faji megkülönböztetés létezik. Louis Jones, newyorki 28 éves fiatal embert három évi elzárásra ítélték, mert megtagadta a szolgálatot. A bíróság háromhavi gondolkodási időt adott Jonesnak, de ő inkább a börtönt vállalta. Donald Sullivan hasonló magatartásért ugyancsak három évre ítélték. Philip Randolph, a halálközvetlen néger alkalmazotti-szervezetének elnöke 1948 áprilisában a szenátus hadügyi bizottsága előtt a következőket mondotta:

„Az Egyesült Államok négerjogi jogait már betört a mérték. Elérkeztek a türelmük határához és visszatartásuk újabb besorozásukat

## A kollektív munka sikere

## A Vörös Lobogó rugóműhelye a négynapos szocialista verseny előirányzatát három nap alatt végezte el

Január 26-án kezdődött a verseny és szombaton az utolsó rugó is elhagyta a műhelyt — A rugóműhely dolgozói teljesítették azt, amire vállalkoztak

Az üzem dolgozóiban továbbra is ott él a tettervaló gondolat: az Állami Tervet minél jobban telteljesíteni!

A Vörös Lobogó gyár rugóműhelye négynapos szocialista versenyt kezdeményeztek a dolgozók, hogy bebizósítsák a kassza kassza érkezett nyersanyag okozta visszatartást és teljesítsék január 26-án a programot, amelyet az Állami Terv előírt.

A január 25-én kezdődött szocialista verseny már befejeződött és a rugóműhely dolgozói teljesítették a szocialista verseny megkezdésekor vállalt kötelezettséget, behozták a készletet és elvégezték a programot.

Ez az öntudatos munkavállalásról és a szocialista verseny lefolyásáról Kovács Sándor üzeni levelezők a következőket írta lapunkhoz

Nagy lázban van a rugóműhely. Január 25-én délután bejutott a regény, a januári programhoz való gyűjtés, a rugó-accél. Ahhoz, hogy a Terv januári előírását teljesítsük január 29-ig 1224 rugót kell leszállítani a lakatos szerelő osztálynak és Brassónak. Ha török ha szakad ennek meg kell lenni, mert így biztosítjuk az 1919 évi Állami Terv januárban a rugóosztályra előírt részének teljesítését.

Rövid megbeszélés következett a műhelyvezető elnökkel és a csoportvezető elvtársakkal. A megbeszélést egyhangú határozat követte: a januári programnak semmilyen körülmények között nem szabad szenvednie. Viszont rendes munkanaplóval a szükséges mennyiség el nem végezhető. Így szocialista versenyt kezdeményeztünk a csoportok között, valamint az éjszakai és nappali váltás között. A műhely minden munkása a rugógyártására lett beállítva.

Ez megkezdődött a munka. Mindenki átértékelte fontosságát. Villámgyors mozgások, a munkaidő alapos kihasználása következett. Az öntudatos elvtársak magatartása, akik hatalmas munkát végeztek, meghozta a sikert. Szombat délután 3 órakor az utolsó rugó is elhagyta a műhelyt. Tehát végrehajtottuk a januári előírt programot. Újból bebizonyosodott, hogy a rugóműhelyben is a segéd munkástól kezdve egészen a munkások soráig kikerült a hely-vezetőig mindenki egy emberként áll a cél szolgálatában; a Rózsán Munkásnőiről irányításával az Állami Terv teljes díjazásáért folyó küzdelemben.

Ezt írta Kovács Sándor levelezők a rugóosztály központosítójának lelkes és öntudatos dolgozója. A levél minden szóra visszatükrözi az a hatalmas lendületet, amellyel a rugóosztály munkásai harcoltak, hogy a program végrehajtása ne szenvedjen késést.

A levélhez még csak azt kell hozzáfűznünk, hogy

azért, hogy meghaljanak azért a demokráciáért, amelyet soha nem ismertek. A néger katona a második világháború során Hitler faji fenyegetése ellen harcolt. Ugyanakkor a legkülönbözőbb fajú megkülönböztetésnek vetették alá

a rugóműhely dolgozói a négynapos szocialista verseny során négy napra kitöltött munkavállalást egy munkanappal hamarabb, már szombat délután 3 óráig teljesítették. Ez is bizonyítja a szocialista versenyek óriási lendületét.

A négynapra tervezett és három nap alatt befejezett munkavállalásban a munkások teljesítését a szocialista verseny módszerével vittük keresztül, minden egyes dolgozó tudása és lelkesedése javára adta. Kollektív munka sikere volt, hogy a rugóműhely dolgozói teljesítették azt, amire vállalkoztak. Mégis meg kell írni a szocialista verseny eredményeit. Az osztályok közötti versenyben ez volt a sorrend 1. Próbások 88 százaléka (Blum Ferenc, Czettel István, Tudas Alajos és Biró Mihály). Ezek a munkások különleges gépnél dolgoznak, amelynek segítségével ellenőrzik, hogy a gyártott rugók kitűnjék-e a rájuk nehezedő nyomást. 2. Esztorgályosok. (Varga Károly és Piva Alexandru 81 százaléka). 3. Tesztelési osztály (csoporth vezető Dumele Sebestyén) 75 százaléka és a központosítók (csoporth vezető Kovács Sándor) ugyancsak 76 százalékos teljesítéssel.

Es a rugóműhely dolgozóinak tudatában továbbra is ott él a tettervaló gondolat: az Állami Tervet minél jobban telteljesíteni!

## Vasárnap ünnepélyes keretek között nyílik meg a „Librăria Noastră”

Arad új könyvesboltja

Az 1949. évi Állami Terv egyik feladata a munkásosztály kulturális színvonalának emelése, amelynek egyik bizonyítéka, hogy a Tervben jelentős százalékban szerepelnek a kulturális kiadások. A kultúráliszínvonal emelkedésének egyik legfontosabb eszköze a könyv, amely minél jobban és jobban terjed a dolgozó társadalom rétegeiben.

Örvendetes esemény, hogy Arad városa újabb — valóban nagyvonalú — könyvesbolttal gazdagodik.

Mert ez nemcsak azt jelenti, hogy a növekedő fogyasztás szükségességével állunk szemben, hanem azt is jelenti, hogy a könyvvásárló munkásosztály újabb bevásárló forráshoz jut.

Holnap, vasárnap délelőtt ünnepélyes keretek között nyílik meg a Pártkiadó könyvesboltja, a „Librăria noastră”.

Köztársaság útja 92. szám alatt a volt Mesárosu áruház helyiségében. Dolgos munkások, már hetek óta fáradoznak az üzlet-helyiség homlokzatának és berendezésének rendezésében, amely tegnap befejezést nyert.

Az impozáns helyiségben gazdagon felhalmozott könyvek várják a vevőket. Román és

magyar nyelvű könyvek, dúsvásztéka található a „Librăria Noastră” könyvesboltban. Politikai, társadalomtudományi művek, szépirodalmi és tudományos munkák, brosurák szakavatott rendezésben sorakoznak a pultokon.

A könyvek és brosurák között nemcsak a pártkiadványok, hanem Népköztársaságunk összes kiadvállyainak termékei, valamint a népi demokrácia többi országainak kiadványai is megtalálhatók.

A „Librăria Noastră” vasárnapi megnyitóján csak meghívottak vesznek részt. Hét óráig nyílik meg a nagyközönség számára, amely minden bizonnyal szeretettel keresi majd fel az új könyvüzletet. Nem kétséges, hogy a „Librăria Noastră” rövidesen nagy népszerűségnek fog örvendeni a könyvbarátok körében.

C. F. R.-mozgó  
Mosoczi-telep

Bemutatja

Gorkij szolgásga

Gorkij világírő orosz író életéből

Előadások 6 és 8 órakor  
Vasárnap 3. 5 és 7 órakor

Tavaszi ruhákat, kabátokat  
vegyleg száraz uton tisztít

KNAPP kelmei-estő és vegylisztító ARAD,

üzlet: Frimu uca 2-4, — üzem: Episcopul Radu 10.

tulajdon hátseregében. A rasszialis tényező azonban nem létezik többé az Egyesült Államok és a Szovietunió közötti esetleges háborúban. Nekünk, négereknek nincs semmi okunk, hogy részt vegyünk ebben a háborúban...”

I. Ludo könyve mindennél világosabban mutat rá arra, hogy az amerikai négerkérdés társadalmi kérdés. Ez is csak akkor nyer megoldást, amikor az amerikai fehér proletariátus „fehér problémái” is megoldást nyernek.



## SPORT

A céllövő szövetség felhívása:

### Alakítsanak céllövő szakosztályokat az egyesületek

A céllövő sport népszerűsítésére az aradi alkerületi szövetség felhívja az összes szakszervezeteket és sportegyesületeket, hogy alakítsák meg céllövő szakosztályait. Az alkerületi szövetség lövőde építését tervezi, ahol valamennyi egyesület és szakszervezet szakosztályai otthonra találhatnak. A szakosztály létesítéséhez szükséges felvilágosításokat a Népi Sportszervezet aradme-  
gyei tagozata adja meg; ugyancsak az OSP gondoskodik majd a cél-  
lövő szakosztályok felállításáról, csu-  
pán a lövészeti kell majd az egyesü-  
leteknek megvásárolniuk.

A felhívásnak egészen bizonyosan eredménye lesz és rövidesen az összes nagyobb szakszervezetek meg-  
alakítják céllövő szakosztályait.

### A vasárnapi birkozóverseny küzdelmei

A temesvári CFR kiváló birkozó-  
csapata mérte össze erejét az aradi  
vasutas birkozókkal és élvezetes  
küzdelemnek lesznek látni a bir-  
kozó sport hívei. A verseny délután  
fél 5 órakor kezdődik a munkaka-  
mara nagytérmeiben és a következő  
összecsapásokból áll: Kislég: Litean

—Grozavescu; nagylég: Matea-  
Hamat; hely: Căru-Ilie; köny-  
nyű: Stejan—Popovici; kisközép:  
Belusica Marin—Craenice; nagykö-  
zép: Tatar—Secosan; kisnehéz:  
Mergineanu—Ferra; nehéz: Holec  
—Cocos.

### A sakk-csapatbajnokság állása

A sakk csapatbajnokságban az ed-  
dig lejátszott mérkőzések után a  
sorrendek a következőképpen alakultak:

#### I. OSZTÁLY:

AMTE-Vörös Lobogó 23 és fél pont  
ARLUS 23 pont  
CFR I 16 pont  
Városháza 11 és fél pont  
Magánalkalmazottak I 9 és fél pont  
Indagrar 6 és fél pont

#### II. OSZTÁLY, A-CSOPORT:

Magánalkalmazottak II 34 és fél pont  
Téba 30 és fél pont

Nyomdászok 28 pont  
Higiena 19 pont  
Magyar vegyesceum 18 pont  
CFR II 15 és fél pont  
Militia 12 és fél pont  
Fügimnázium II 12 pont

#### II. OSZTÁLY, B-CSOPORT:

Vörös Lobogó II 25 és fél pont  
Fügimnázium I 19 pont  
ITA 17 pont  
UTM 13 pont  
Műszaki iskola 8 pont  
Bőrmunkások 4 és fél pont  
Hadsereg 3 pont

### Február 15 után csak igazolt versenyzők sportolhatnak

A Népi Sportszervezet technikai  
osztálya felhívja az összes sport-  
egyesületek figyelmét, hogy feb-  
ruár 15-e után bármely nyilvános  
versenyen, bármely sportágban,  
csak igazolt versenyzők vehetnek  
részt. Az összes sportágakra vo-  
natkozó igazolásokhoz szükséges  
nyomtatványok a Népi Sportszer-  
vezet technikai osztályánál kap-  
hatók.

### AMTE-Vörös Lobogó-CSU Medicina mérkőzés az SSCA pályán

Vasárnap délután 3 órai kezdettel  
az AMTE-Vörös Lobogó csapata a  
temesvári CSU Medicina együttesé-  
vel mérte össze erejét. Az aradi csa-  
patot csak közvetlen a mérkőzés  
előtt állították össze, a temesváriak  
a legjobb összerakott csapatukkal  
jönnek, úgy hogy érdekes, izgalmas  
idénnyitó küzdelemre van kilátás.  
A szezon első mérkőzése iránt sport-  
körökben nagy érdeklődés nyilvánul  
meg. Az előmérkőzés után, mi-  
után a nagyváradi CFR lemondta  
az aradi CFR ellen tervezett mérkő-  
zését.

### Ma kezdődik a nagy asztali-tenisz-verseny

Az ITA nagyszabású asztali-  
tenisz-versenye, amelyet a volt  
ARO-moziban öt asztalon bonyo-  
lítanak le, ma délután 4 órakor  
kezdődik. A versenyen a csopor-  
tokban rekord-induló létszám vesz  
részt és az idenyizáló verseny va-  
lóságos seregszemléje lesz az ösz-  
ses aradi versenyzőknek.

A NÉPI SPORTSZERVEZET  
felhívja az összes kézilabda sport-  
felelősöket, hogy hétfőn, február  
7-én délután 5 órakor jelenjenek  
meg a Népi Sportszervezet helyisé-  
gében. Megjelenés kötelező.

AZ ARADI LABDARUGÓ ALKE-  
RÜLETI SZÖVETSEG értesítette a  
Vulturul és a Gaiana sportegyesü-  
leteket, hogy miután az alszövetség  
ülését nem jelentek meg, minden  
sportműködéstől felfüggesztik őket.  
Felhívják az egyesületek figyelmét,  
hogy február 8-án délután 5 órakor  
jelenjenek meg a labdarugó alke-  
rületi szövetség ülésén, ellenkező  
esetben az egyesületet törlik a baj-  
nokság résztvevői sorából.

Rádiója tökéletes lesz, ha  
RADIO BOXI-nál javítja  
Telefon: 30-08  
ARAD, főpostával szemben  
Hívásra házhöz megyek

## Apróhirdetés

MEGBIZHATÓ mindenest jó bizo-  
nyítványokkal 15-re keresek. Gh.  
Popa ucca 1/a. 800  
KONYHABUTOR olcsón eladó. Ma-  
rasesti ucca 30. ap. 6. 801  
IDŐSEBB nő mellé nappalra ápoló-  
nőt keresek. Ugyanott komplett  
ebédlő és női Singer varrógép el-  
adó. Budcan, Avram Iancu tér  
11. ap. 8. 802  
OLCSÓN eladó magánház külváros-  
ban, kedvező feltételekkel. Érdek-  
lődni: Cuza Voda 18. 803  
DORAI házügyben keresem fel, le-  
hetséges megegyezés. Ugyanott  
sötét jökarban lévő háló olcsón  
eladó. Ujmikolaka, Fabian ucca  
11. 788  
ELADÓ Rösler pianinó, háromme-  
gyedes hegedű, írógép-szal, sza-  
bályozható székek, szabásméző,  
pult és egy ágy. Schwartz, Avram  
Iancu 17. 789  
KOMBINÁLT poliburozott szoba  
eladó. Ujand, Karl Marx út 51.  
BORKABAT eladó. Megtekinthető  
Giesan szobánál, Vörös Hadsereg  
útja 34-36.  
FAPLANOKAT készítek, ha niszko-  
sak, újításstíjja. Glück, Britiu  
(Rákóczi) ucca 8, Avram Iancu  
piactér mellett. 791  
ELADÓ fekete női kabát, ruhák  
magas alkra, szmíma szőnyeg,  
patefon lemezekkel, különböző  
könyvek, fekete kosztüm, kom-  
binék, softis szoknya. Cosbuc  
2-5. 792  
UJ 42-es büngerli eszima eladó. Cím  
a kiadóban. 793  
1.5 HP 110-es és 22 voltos villany-  
motor eladó. Kuba, Nicu Filipes-  
cu 20. 794  
JÖKARBAN lévő női bicikli eladó.  
Goldis ucca 3. I. em. ajtó 16.  
12-14-g. 795  
ELADÓK: öröklakások, perzsasző-  
nyeg, ezüstök, csillagok, ebédlő,  
vaságy, iskolapad, ródi, íróasztal.  
Glosca ucca 12, I. 7. 796  
FÜRDŐVIZ-melegítő, rézkazán, el-  
adó. Cím a kiadóban. 797  
MŰVÉSZI kivitelű styl ebédlő sü-  
gősen olcsón eladó. Cím a kiadó-  
ban. 798  
FEL HAZ törvényszéki negyedben  
eladó. Telefon: 10-67. 799  
ELVESZETT Daubrovski Malvin  
névre szóló pontoskönyv. Becsü-  
letes megtaláló adja le a kiadoba.  
VASKASSZA, íróasztalok, rollós  
íratáskönyv, pultok, stélázsik és  
mindenféle üzleti berendezési tár-  
vak eladók. Haranya központ,  
Köztársaság útja 90. 772  
ELŐFIZETÉSEK, előfizetés meg-  
hosszabbítások MONITORUL OFI-  
CIAL-ra RECLAMA hirdetőiro-  
dában, Corso mozival szemben.  
Telefon: 17-11.

LAHOVARI 31-33 számú ház te-  
lekkel együtt eladó. 761  
ELADÓ nagy Singer varrógép, ki-  
fogástalan állapotban. Érdeklődni  
Marasesti 11. ap. 1. 12-6-ig. 778  
ELADÓ Torpedó írógép. Dr. Ratiu  
1. 779  
KIS Singer varrógép és modern  
nyulkefrec eladók. Zsigmondháza,  
Merfi ucca 19. 780  
OSTYASÚTÓ felvételt. Cím a ki-  
adóban. 781  
JANUAR 31-én a városházán téve-  
désből elvitt 2 darab L.C.D. köny-  
vet kérjük hozzák vissza: Win-  
nand gyógyszerárba, Arad, Köz-  
társaság útja. 782  
MINDENES főzőnőt bizonnyítványval  
azonnali belépésre keresek. Né-  
phadsereg útja 8, II. emelet, apart.  
6. 783  
ZONGORAT herbe keresek. Cím-  
ket a kiadóba kérek. 784  
KOMPLETT háló mozzacokkal és  
leányzóba különböző bútorok-  
kal eladó. Cím a kiadóban.  
VASHORDÓK, 200 literesek, ráfo-  
sak 192000. Lakók eladók dar-  
bonként 100 lejért. Koch, Luntei  
tér 19. 786  
FALIORAT fogárléket veszek. Aján-  
latokat „Faber” jellegre Reclama-  
ba. Földmész ucca 4. 787  
KÖZPONTBAN két kertes ház rok-  
kakkal eladó. Cím a kiadóban.  
ELVESZETT almák meghiúsí-  
tása MONITORUL OFICIAL-ban  
8 napon alatt. RECLAMA hirdető-  
irodában, Corso-mozival szemben.  
Telefon: 17-11. 644  
ELCSERÉLNEM aradi belvárosi  
összkomfortos magánházzal hegy  
aljai gyümölcsös-szőlővel raita lé-  
vő lakóházzal. Cím a kiadóban.  
HORDOZHATÓ új Continental író-  
gép, férfi átmeneti kabát, téli  
kosztüm eladó. Cím a kiadóban.  
FUTAR BUKARESTBE minden  
SZERDÁN. Átvesszünk különféle  
megbízásokkal, Váradra is. OLYM-  
PIKON utazási, iratmáslási iroda.  
Arad, Alexandri 3. Telefon: 20-49.  
HOZZA BE férfiruháját, szmoking-  
ját, beférneműjét eladásra Kar-  
tészhez, Tribunal Dobra 1. 649  
„HATSCHKE ARTHUR” ügynök-  
ség, Néphadsereg útja 17. — 700  
ezer: legmodernebb emeltes két-  
lakásos sarokvilla központban;  
350.000: villamosnál sarok magán-  
ház; 200.000: központban mazán-  
villa. 773  
BERENDEZESI tárgyak költözködés  
miatt eladók. 11-14-g. Lengyel,  
Köztársaság útja 82, I. 751  
FÜRDŐSZOBA-KÁLYHA vörösréz  
és sfüirdőkád eladó. Costache Ne-  
gri 7. 762

## ARLUS

A Szovjetunióhoz fűződő kapcsolatok elmélyítésére  
alakult Román Társaság.

Aradi fiók, tanulmányi kör

Február 5-én, szombat délután 5 órakor  
székházának előadási termében

CLAICIU GHEORGHE előadása

„A szakszervezetek szerepe  
a Szocializmus Országában”

címrel

Fűtött terem

Belépés díjtalan

A CDE. vasárnap d. u.  
3 órai kezdettel

„A néptanácsok jelentőségéről” előadást tart, saját helyiségében  
(Grigorie Comsa ucca 22. szám)

Előadó: Dr. HALMOS LIVIA. Utána művészi műsor. Belépés díjtalan

# 10-45 százalékos egyéni normatelteljesítések a Gloria cipőgyárban

November és december hónapokban a megfakarított anyagból 112 pár cipőt készítették. — 15-30 százalékról 4-5 százalékra esökkent a hulladék

## Egyéni versenyt kezd az üzem munkássága

Az üzemek államosítását megelőzően a „Gloria” cipőgyár is tőkészek tulajdona volt. Egyike volt azoknak az üzemeknek, ahol a legteljesebb tőkés anarchia uralkodott ezenkívül teratékai a legkormófontabb módon a fekete piariz kerültek.

A Gloria cipőgyárban most alapvetően megváltozott a helyzet. Az egyes munkaszakaszoknak megfelelően racionalizálták a tevékenységét és annak ellenére, hogy

a minisztérium által előírt munkatervet 29 nappal később kezdtek meg, teljesítették a normát, sőt a dolgozók vállalták, hogy az 1949-es évtizedben március elsejéig a tervezési programban megszabott 41-45 százalékos emelésen kívül az elmaradt 26 munkanap produktóját is behozzák.

Az év első hónapjában teljesen biztosított volt nyersanyagellátásuk és a rendelkezésre álló nyersanyagot fel is dolgozták.

Február hónapra is el van látva az üzem nyersanyaggal.

Januárban 15 százalékkal emelték a termelést.

A Gloria cipőgyár azonos munkaszakaszokra felosztott egyéni akkori normá alapján dolgozik.

Számos olyan dolgozó van az üzemben, aki kitünt az egyéni normatelteljesítésben.

Igy Zamfir Ioan 40 százalékkal teljesítette túl a normát. Elmondotta, hogy ezt az eredményt azzal érte el, hogy az egyes munkafolyamatokat időre tudta beállítani. Napi munkájának megkezdése előtt gondosan előkészíti munkaszámait és az anyagokat és ezzel elérte azt, hogy nagy mértékben kihasználja a holtidőt. Most azon igyekszik, hogy

tökéletesebb időbeosztással többet teljesítsen. Moldorszki Marcell Moisni Ioan és Anghel Sterian rémavarrók 20-25 százalékkal. Jung Iosif és Giurita Iosif zwi-chilok 20-25 százalékkal teljesíteték túl az akkordnormát. Jung Ioan anyagelőkészítő 40-45 százalékkal az anyagmegtakarításnál pedig 5-6 százalékkal teljesítette túl a normát. A női munkások közül Márk Anna gépnél dolgozó alján munkás 40-45 százalékkal a szabászatnál Golberger Lajos. Din-delegan Vasile, Murányi Jakab 25 százalékkal, Oláh Sándor 20 százalékkal teljesítették túl a normát. Az anyagmegtakarításnál 5 százalékkal teljesítették túl az előírtat. A felsőrészek készítésében Nagy Zsuzsanna és Jakobi Etelka 10-15 százalékkal többlet teljesítették.

Különösen szép eredményt ért el a Gloria cipőgyár az anyagmegtakarítás és ezzel a rezsiökölés terén.

Az elmúlt év novemberében és decemberében 112 pár cipőt készített megfakarított anyagból.

Nagy mértékben hozzájárult a hulladék csökkentéséhez egy új munkamódszer. A cipőráma és a talp közötti rést előzőt parafával és fűrészporból készült vegyanyaggal töltötték ki. Erre az anyagra cipőpáronként eddig 20 cent szántották. Ma ugyanezt bőr-hulladékkal alkalmazásával érik el és mindössze 2-3 leibe kerül egy cipőnek a ki-elvezetéséhez szükséges anyag.

Elérték ezáltal, hogy míg a tőkés rendszerben 15-30 százalék hulladékanyagot kalkulált a gyár és ed-

dig a munkamódszer alkalmazása előtt 4-5 százalékra sikerült lecsökkenteni, ma egyáltalában nincsen hulladékanyaguk és a cipő minőségét is feljavították.

A munkamódszeri különben a nagyváradi „T. panca” cipőgyártól vették át bizalommal annak, hogy a szocialista termelés nem ismer műhelytitkot és a termelés minden előnyét a dolgozó répi érdekében alkalmazza.

Hiányszó a Gloria cipőgyár munkájában, hogy eddig nem volt munkaverseny.

A múlt évben tervezett egyéni munkaverseny azért nem valósult meg, mert a versenytervet nem készítették el a forma-ágoknak megfelelően és gyakorlati kivitelezését elhanyagolták. A hétfői nappal azonban ez a hiány is felszámolódik, amennyiben

az üzem munkássága egyéni versenyt kezd.

amely egy hónapig tart. Az üzemnek ma kitűnő étkezdéje van, ahol a múlt héten 24 lejért kaptak a dolgozók ebédet.

## A szovjet dolgozók mindennapos élete

A „Világító ujság” avagy: hogyan méltatják a kolhozok élmunkásait és miképpen bírálják a munkában elmaradottakat

A Dnyepropetrovsk-vidéki „Lenin” kolhozban nagy tekintélynek örvend Podree, a kolhoz fiatal mozigépésze.

A fiatal mozigépész minden mozielőadás megkezdése előtt, levelet írt a legújabb „világító ujságot”, amely a kolhoz tevékenységét mutatja be.

A „világító ujság” népszerűsíti a kolhoz élmunkásainak

sikereit és bírálja azokat, akik nem teljesítik a munkanormákat.

Ezzel a módszerrel a kolhoz lakói értesülnek a munkában elért eredményekről, de ugyanakkor tudomást szereznek azokról a hiányszóokról is, amelyeket ki kell küszöbölniük.

## Rendelet jelent meg a vállalatok és intézmények egészségügyi egységeinek megszervezésére

A 200-500 alkalmazottal dolgozó vállalatoknál egy orvost, az 500-1000 létszámú vállalatoknál 2-3 orvost kell tartani

BUKAREST. (Rador) A Hivatalos Lap csütörtöki számában megjelent az egészségügyi minisztérium rendelkezése a vállalatok és intézmények egészségügyi egységeinek megszervezésére és működésére vonatkozóan.

Azok a vállalatok és intézmények, amelyek 200-500 alkalmazottal dolgoznak, orvosi rendelővel, egy általános képesítésű orvossal és egy egészségügyi személyzettel kell rendelkezzenek. Az 500-1000-ig terjedő alkalmazottal dolgozó vállalatok és intézmények egy orvosi rendelőben 2-3 orvost kell foglalkoztatni, köztük szakorvost is, továbbá 3 segédszemélyzetet. Az 1500-ig terjedő alkalmazottal számmal működő vállalatoknál a rendelőn kívül poliklinika, 3-5 orvos, köztük fogorvos, vagy fogász és 5 segédszemélyzet; míg azon vállalatoknál, ahol az alkalmazottak száma 1500-3000 összesen 3 orvost, 3500 alkalmazottal felül pedig minden 1500 alkalmazott után még egy orvost is elő kell rendelkeztetni. A segédszemélyzet száma az orvosok szá-

mával egyenes arányban növekedik.

Az orvosi, segéd- és adminisztratív személyzet fizetését az illető vállalat, vagy intézmény vállalja. A 300 alkalmazottal kevesebbel rendelkező vállalatoknál az orvosokat az egészségügyi minisztérium osztja be. Azok a vállalatok és intézmények, amelyek jelenleg is rendelkeznek fenti egységekkel, kötelesek a vonatkozó jóváhagyást kikérni. A jelenleg alkalmazott orvosok kötelesek az egészségügyi minisztériumtól állásukban való megerősítésüket kérni, ellenkező esetben nem működhetnek.

Különben az egészségügyi minisztérium határozatot hozott, amelynek értelmében megalakították a poliklinikák és orvosi rendelők igazgatóságát. Ez az igazgatóság szervezi, összehangolja, utasítja és ellenőrzi az összes egészségügyi egységeket, amelyek orvosi segítségnyújtást végeznek, az elsősegélynyújtási helyeket, mindenféle rendelők, poliklinikákat, egészségügyi központokat és szakközpontokat.

## Közlemény

Az aradi A.F.S.M. felügyelőség sürgősen megvételre keresi a következő magvakat:

**Lucerna, Borsó, Fehér nassuly, Mák, Muhar, Szudáni lü, Sárga és görög dinnye.**

Az ajánlatokat, a mennyiség, tisztaság, csirázóképesség és az ár megjelölésével kérjük beküldeni egy kiló magpróbával a felügyelőség címére, Arad, Gh. Popa-ucca 2-4. szám alá.

## M. N. Sz.

Pinter Olga, a Leányepedagógiai Intézet igazgatónője kedden este 6 órai kezdettel előadást tart a kerület részére a központi színházban „A nyelvek fejlődése” címmel.

Felkérjük az alant felsorolt testvéreket, hogy folyó hó 7-én, hétfő délután 6 órakor, mint a színjátzó csoport tagjai a központi színházban megjelenni szíveskedjenek: Koszti Sándor, Nagy Zoltán, Vezes Dezső, Sirkó Anna, Földényi Vilmos, Mataska Zoltán, Megyeri László, Hévízi Bözsi, Cibrik Bözsi, Köller Bözsi, Csajda Ibi, Kiss Sári, Gubincsek Anna.

A II. kerület vasárnap délelőtti 9 órakor taggyűlést tart a Iosif Vulcan (Kazinczy) uccai színházban. Az uccabizalmiakat teljes létszámban várjuk, de kérjük a tagok minél nagyobb számban való megjelenését is.

— AZ ELLENSÉGES JAVAK HIVATALANAK ÜGYVEZŐTŐ SZOLGÁLATA felhívja a következők figyelmét, hogy jelentkezzenek a fentnevezett szakosztálynál az illetékes bizottság által összeállított jegyzőkönyv aláírására: Vig András, Oborului ucca 25; Kurzmann Konrad, Doamna Balasa 76; Vékás Ferenc és neje Protopopescu 15/a; Totok István, Speantei ut 4; Vinci János és neje, Sulutiu ucca 56; Sfát Károl Mária, Sulutiu 20; Faragó György és felesége Stupilor ucca 9; Furman József és felesége Sânzienilor 55; Lackó István és felesége Sânzienilor 23/a.

— FELHÍVAS. Az UFDR II. kerület tagjainak figyelmébe: Február 7-én délután 4 órakor a II. kerület színházában (Köztársaság utja 59.) plenáris gyűlést rendez, amelyre kéri a tagok és aktivisták megjelenését. Vezetőség.

— HÁZBÉRVÁLLOMÁSOK az aradi Háztulajdonosok Egyesületénél is beszerezhetők, ahol a tagok a kiállításához szükséges felvilágosításokat is kaphatnak.

— A VADÁSZENGEDÉLYEK KIBOCSÁTÁSA. Az egészségügyi minisztérium vadászati igazgatósága felhívja mindazok figyelmét, akik a 322. sz. CEC számlára, vagy a helyi pénzügyigazgatóságok utján befizették az 1948 évi vadászengedélyért járó díjakat, de még nem vetették ki engedélyüket, hogy február 15-ig még kiválthatják engedélyüket. Ezen határidő után engedélyeket nem adnak ki.

— AZ ARADI NÉPI TURISZTA EGYESÜLET vetített képes előadást rendez a Népe Köztársaságunk hegysegeiről. Vasárnap febr. 6-án 11 órakor a „Corso”-mozi termében. Hétfőn, febr. 7-én 14 órakor az „ITA”-gyár kultúrtermében. Hétfőn, febr. 7-én 17 órakor a „Gradiste”-i CFR mozi helyiségében. Belépés díjtalan.

## KISIPAROSOK!

Holnap, vasárnap d. u. 5 órakor Sztolar Jenő előadása „A rádió, televízió, radar és hatásuk az ipar fejlődésére” címen, amit az adóvállomásokkal kapcsolatos felvilágosítások követnek az Iparos színházban.

## Üzenet a levelezőknek

ZIMA ISTVÁN, SELÉND. Cikkének tárgyát lapunkban már bőven feldolgoztuk. Irjon az ottani dolgozók életéről és munkájáról, mert erről már jobb hídket küldött. SURMAN TERÉZ. Olvassa el az előbbi üzenetet. Jól fogalmaz. Várjuk további cikkeit. Irja meg azt is hol dolgozik. MOLNAR LAJOS, MNSz. Köszönjük helyes észrevételeit. Hasonlótárgyú cikkeinkben adtait levélre való leválasztással felhasználjuk. SEIDL ISTVÁN, MNSz. Anyagtorlódás miatt cikkét nem hozhattuk, közben elvesztette időszíriését. Várjuk további írásait. KOTILA MÁRTA, CUKORGYÁR. Írásai nagyon értelmesek. Ha anyagtorlódás miatt nem is jelenhett meg, ne kedvtelenedjen el, hanem folytassa a levelezést. SCHWARTZ ERZSEBET, BOROSSEBES. A káderiskoláról szóló cikke jó volt, anyaghalmozódás miatt nem hozhattuk. Kérjük írjon további cikkeket. PATKÓ IMRE, BOROSSEBES. Eszmény-beszámoló levelét megkaptuk és arra kérjük, hogy írjon a falu kulturális életéről és arról az osztályharcról, amit a szegényparasztság a szebb jövőért folytat. ZS. K. FITA-GYAKORNOK. Közölje velünk teljes nevét, mert csak olyan levelező íásaival foglalkozhatunk, akiket névről ismerünk. KIS BÉLA, ZIMÁNDKÖZ. Irjon a káderiskola életéről és arról, hogyan vélekednek tanulóitársai mindarról, amit ott tanulnak. Írása levelezőversenyünkben megfelelő értékelést kapott. KIS JÁNOS CFR. Levele megkésve érkezett. Öröndtes, hogy dolgozóitársai ilyen szép feladatokat teljesítettek és vállalták az egyéves terv 11 hónap alatt való befejezését. Várjuk további írásait az 1949 évi Állami Tervről való előkészítéssel kapcsolatosan. SZÜCS MIHÁLY. „DECEMBER 30”, PARASZTFONAL OSZTÁLY. A munkamódszerekről ne általánosságban, hanem konkrét adatokkal beszéljünk. Pontos adataival Ön is segíti azt a munkát, amit a dolgozók az ország gazdasági felvirágoztatásért folytatnak. KANYA ANDRÁS. „DECEMBER 30”, PARASZTFONAL OSZTÁLY. „Eredmények” című ívlelben nagyvitalanosságban beszél munkateljesítményekről. Sok mindent írhatna azokról a dolgokról, amit munkakörében megfigyelt. GUTU IOAN, UJARAD. Levele elkészült. Kérjük további írásait. KÁLI ANDRÁS. „DECEMBER 30”, PARASZTFONAL OSZTÁLY. Harcos munkára buzdító cikke szépen fejti ki egy régi kipróbált harcos meglátásait. Arra kérjük, foglalkozzon sokat a termeléssel és az 1949 évi Állami Terv előkészítésével. Az újévről szóló írása sajnos elkerült. NICOLAE CONSTANTIN, CFR. MÜHELY. A szegecséi versennyel lapunk bihatón foglalkozott. Irjon további leveleket. Beüldött írását versenny szímpontjából kiértékeljük. SEBŐK LUIZA, CUKORGYÁR. Nagyon szépen és alaposan írta meg a balcsétet. Levele megkésve érkezett, így kérjük, hogy adandó alkalommal esetleg telefonon közölje velünk az eseményt. Ami tovább beszámolóját illeti helyes úton jár, jó meglátásai vannak és arra kérjük, hogy a kultúrunkról további átfogó és aktuális híradást adjon. GELBERT GYULA, CUKORGYÁR. „Elindul a cukorrépa” című levele hangulatos, de a

# A polgári sovinizmus elleni küzdelem jegyében

újraszervezték a Zsidó Demokrata Bizottság aradi vezetőségét

A központi kiküldött leleplezte az amerikai imperiálizmus szolgálatában álló cionistákat

A Román Munkáspárt aradmegyei szervezetének lapja, a „Patriotul” foglalkozik a Zsidó Demokrata Bizottság munkájával és beszámol arról, hogy a Zsidó Demokrata Bizottság aradi szervezete ünnepélyes keretek között szervezte át vezetőségét. A gyűlésen megjelent a Román Munkáspárt megyei szervezete képviselőjében Schabberger Jakab, a ZsDB temesvári tartománya részéről Boros, a ZsDB központi bizottsága részéről Iscovici, továbbá a Demokrata Nők Szövetségének megyei küldötte.

Reisz József megnyitóbeszédét követően Iscovici a ZsDB központi bizottságának delegátusa az aradi vezetőség átszervezésének fontosságáról beszélt. Rámutatott arra, hogy a demokratikus front erejének nemzetközi vonalon való erősödése mellett népi demokráciánk milyen nagy-szerű eredményeket ért el és mindent a Román Munkáspárt irányításának és a Szovjetunió segítségének köszönhetjük. Rámutatott az 1949. évi Állami Terv, valamint a Néptanácsok létesítésének fontosságára és arra, hogy az ország minden dolgozójának be kell kapcsolódnia ezeknek a nagy feladatoknak a teljesítésébe.

A ZsDB központi bizottságának küldötte leleplezte azokat a cionista elemeket, amelyek a ZsDB munkáját meg szeretnék akadályozni. A cionisták, — mondotta, — nemzetközi szövetségük utasításai alapján dolgoznak, ennek vezetői viszont az amerikai imperialisták ügynökei. A cionisták burzsoá nacionalizmussal akarják megmérgezni a zsidó lakosság lelket és meg akarják azt is akadályozni befolyásukkal, hogy a zsidó lakosság cselekvő módon kapcsolódjék az országépítő munkába azáltal, hogy minden módon kivándorlásra buzdítják az érdekelteket.

Ezeket az elemeket kímélet nélkül le kell leplezni a zsidó lakosságnak. A ZsDB vezetőségének átszervezésére is azért volt szükség, hogy fizikai és szellemi dolgozók vegyék kezébe a zsidó lakosság problémáinak megoldását és elszigeteljék a cionista befolyásolás lehetőségét. Hangsúlyozta, hogy a jövőben a ZsDB veszi kezébe a zsidó lakosságnak a marxi-lenini tanítások és a proletár nemzetköziség szellemében való nevelését.

Iscovici beszéde után egyhangú határozattal a következő vezetőséget választották meg: Reisz József, Grünfeld Tibor, Farkas Magda, dr. Singer József, Eibenschütz István, Steiner Katalin, Schwartz József, Finkler Lipót, dr. Hersch Andor,

Schillinger Rezső, dr. Goldzieher Albert, Dascal David, Stern Gyula, Izsák Lajos, dr. Schaiovics Ella és Zerkli Berta.

Schabberger Jakab, a Román Munkáspárt megyei szervezetének küldötte beszédében hangsúlyozta, mennyire fontos, hogy a zsidó tömegek bekapcsolódjanak az 1949 évi Állami Terv gyakorlati kivitelezésébe, mert a Terv teljesítése és teljesítése megrövidíti a szocializmus felé vezető utat és jobb életet biztosít a Népköztársaság minden dolgozója számára nemzetiségi meg-

különböztetés nélkül.

Az új vezetőség nevében Farkas Magda vállalt kötelezettségeket, majd a ZsDB központi küldöttje ismertetette részleteiben a tennivalókat, úgy politikai nevelés mint szervezés terén.

A gyűlés résztvevői táviratban üdvözölték a Román Munkáspárt Központi Bizottságát és a Nagy Nemzetgyűlés Elnökségét, hangsúlyozva, hogy minden vonatkozásban megvalósítják a Román Munkáspárt Központi Bizottságának határozatát a nemzetiségi kérdésben.

## 24 óra alatt 915 tonna szenet bányásztak

Új sikereket ért el I. Paskevics, a szociálista munka hőisének szénbányász-brigádja

A szociálista munka hőse, V. Paskevics, a tulai „Szkuratovugol” tröszt 3. számú bányájának brigádvezetője, az elmúlt évben számos sikert ért el a munkában, termelési rekordok megvalósításával. A vezetése alatt álló brigád 24 óra alatt 700, sőt néha 800 tonna szenet is kibányászott.

Az idén a bányászok még nagyobb lelkesedéssel és lendülettel dolgoznak. Január 18-ig Paskevics brigádja naponta 915 tonna szenet bányászott ki.

Paskevics brigádja most kötelezettséget vállalt, hogy tovább emelje a termelést és 24 óra alatt 1000 tonna szenet bányásson ki.

## A szovjet ifjúságról

tartott előadást Cretulescu Nicolae törvényszék bíró — az ARLUS rendezésében

Az ARLUS aradi fiókjának tanulmányi köre csütörtök délután előadást rendezett a Kultúrpalota nagyeremében. Cretulescu Nicolae törvényszéki bíró ezalkalommal a Kultúrpalotát zsúfolásig megtöltő hallgatóság előtt ismertette a Szovjetunió ifjúságának történelmi fontosságú szerepét a szociálista társadalom megalapításában és annak kifejlesztésében.

Előadásának bevezető részében szembeállította a kapitalista államok és a Szovjetunió ifjúságának politikai, gazdasági és kulturális helyzetét. Kimutatta, hogy amíg a kapitalista államokban az ifjúság gondolkodását elködösítve arra használták fel, hogy az önző kizsákmányolás további fenntartását, az ágyútöltekek szerepét töltsék be a frontokon, addig a szovjet ifjúság a Bolsevik Párt irányításával szervezeten lépett a történelem színpadára: következő harcok folytatott a kizsákmányolás teljes felszámolásáért, a kivívott szabadságjogok védelméért és teljes erejével vette ki részét a szociálista társadalom felépítésében, amint ma is nagy-szerű munkát végez a Szociálista Haza szolgálatában.

A továbbiak során részletesen ismertette a Komszomol szerepét és annak az ifjúságnak a hősiesség jellemét, amelyet a Komszomol nevelt fel. Hivalkozott arra a bátor magatartásra, amit a Szovjetunió ifjúsága a második világháború során tanúsított a Szociálista Haza védelmében. A proletárátus tanító: Lenin és Sztálin már a nagy társadalmi átalakulás első pillanatában felismerték az ifjúság korszakformáló szerepét és mindent elkövettek, hogy az új társadalmi rendszer érdekeinek megfelelő nevelést kapjanak. A szovjet ifjúság a szociálista társadalmi rendszer közéletének minden vonatkozásában példamutató kiválósággal állja meg a helyét. Előadása végén rámutatott arra, hogy Népköztársaságunk ifjúságának követnie kell a szovjet ifjúság példáját és annak gyakorlati tapasztalatát felhasználva kell kivégyék részüket a szociálista társadalom megvalósításáért folyó harcban.

Az értékes előadást műsor követte, amit az ifjúság egységeit szervezőtének kultúrsoportja szolgáltatót.

termelés lényegére vonatkozó adatokat nem tartalmazza. Írhatna beszámolót az egész kampány lefolyásáról. BARANYI MÁRIA, SIMÁND. Levelet megkaptuk és mint Ön is

tudja, az egyesített ifjúság most kerül arra az útra, amit a szociálista társadalom építése megkövetelt. Irjon további leveleket ottani tapasztalatairól. ADÁM ILONA, SOLIDA-

RITATEA. Anyagtorlódás miatt le-velét elküldni nem tudtuk, megfigyelési értékesek számunkra, irjon további leveleket aktuális dolgokról.



# Művelődés

## „Az új, szociálista irodalom egyik feladata, hogy megismeresse a dolgozó tömegekkel a múlt földalatti harcát...”

Régi, illegális harcok nyilatkozata Gergely Sándor most bemutatott darabjáról és az aradi előadásról

Ezen a héten Arad szellemi életének legkiemelkedőbb eseménye kétségtelenül Gergely Sándor „Vitézek és hősök” című darabjának bemutatása volt az aradi színházban. A darab, amely a feudális-kapitalista Magyarország fojtott légkörét és a kommunizmus illegális harát tükrözi vissza, nagy érdeklődést váltott ki Arad dolgozó tömegeiben. Ugy a darab, mint az előadás sok egészséges észrevételt, építő jellegű bírálatot tett lehetővé, alkalomul szolgál arra, hogy a színpadi irodalom új feladatai a színház és új közönsége közötti kapcsolatok problémája megvitatásra kerüljön.

### Az ideológiai felkészültség elengedhetetlen előfeltétele

Kétségtelen, hogy az aradi bemutatás fegyelmzett összjátékot, dícsértes igyekezetet mutatott és a szereplők egy része sikeresen oldotta meg szerepét. Másrészt

a nagyváradi Állami Magyar Színház vendégjátéka új bizonyosságot szolgáltatott annak, hogy a politikai és ideológiai felkészültség elengedhetetlen előfeltétele új színházaink tökéletes működésének. A váradi társulat játékmódjánál nem szabad figyelmen kívül hagynunk, hogy az együttes nagyrészt operett-színészekből rekrutálódik. Rendezés és összjáték egyaránt Gergely darabját operett-felkészítéssel értelmezte, hiányzott az előadásból a drámai mélység, a történelmi pillanat és adottság kelő ideológiai megértése.

Ezt a hiányt sok helyen túlzott hatásképesség eszközeivel igyekeztek pótolni.

Érdekes módon összegezték véleményét a darabról és az előadásról, az aradi illegális munkásmozgalom régi harcosa, Mats Péter.

— Az előadás, visszaidéztem emlékeztetőben a régi, illegális idők emlékeit, harcait, megpróbáltatásait. Büszkeséget éreztem, hiszen magam is az üldözöttek sorában voltam. És most magam előtt láttam az illegális harcost, akinek proletár öntudata egy percre sem ingott meg, aki nyíltan szembenézett az elmúlt társadalommal, oly rétkényszerűen fensőbbiséggel, hogy a rendszer háhérait is kételyek mutattok.

„Mi adja meg az erőt ezeknek az embereknek?...” tessék föl a kérdést a darabban és mi, akik ma egy új világot építünk tudjuk, hogy mi volt ez az erő: a proletár öntudat.

— Gergely Sándor darabjának nagy érdeme, hogy megismerteti a dolgozó tömegekkel a múltban megüvöltött kemény harcot. Véleményem szerint az előadást nem mélyítették el, de én a darab egyes figuráinak is más szerepet szántam. Így például, Julcsa a szolgálólány alakja túlságosan passzív, holott számos példáját ismertük az ilyen falusi lánynak, aki öntudatra emelkedve csatlakozott a dolgozó tömeg harcahoz. Az anya, aki már harcos férje oldalán is

öntudatra ébredhetett, kispolgári szenvedések és vívódások példáját mutatja, különösen a végső drámai percben, ahelyett, hogy fia hősiességétől áthatva maga is proletár öntudatot mutatna. Az illegális harcok, Eszterág Pál, túlságosan néma szereplő, és úgy látom, hogy magatartása hűsies, még nem alakuló, de mindabból, amit mond hiányzik a perspektíva, a jövő reményességének megcsillagoltatása. Mire azt egybevéve a „Vitézek és hősök” kiemelkedő színpadi alkotás, amelyet minden osztály-öntudatos dolgozónak meg kell néznie, mert sokat tanulhat belőle.

— mondotta Mats Péter.

### További drámai elmélyítés szükséges

A fenti nyilatkozathoz hozzáfűzhetjük még azt az előadással kapcsolatos megállapítást, hogy ha a lortthy-reakció pribékjeit és az ingadozó kispolgárság alakjait eléggé sikerülten mintázták meg a rendezés, ez sokkal kevésbé mondható az illegális mozgalom szereplőiről. A földalatti mozgalom harcosai külső megjelenésükben szürkék és a legkevésbé feltűnők voltak, hiszen az ügy érdeke kívánta így. Viselkedésük is ennek megfelelő volt. Ezzel szemben a kávéházba beállító félkarú kommunista harcos viselkedése már egy sarki rendőr figyelmét is magára vonta volna. Eszterág Pál személynél is túlságosan feltűnő külsejével és mozdulataival nehezen kerülhetett volna el hosszabb ideig a nagyon is éber és jól megszervezett

lortthy-rendőrség figyelmét. Gergely Sándor, az író szándéka sem volt más, mint hogy a kommunista magatartásával emelkedjen ki a szereplők közül, ne pedig kétféletes tetteivel.

Nem kételkedünk abban, hogy a fenti megállapításokkal építő módon járulunk hozzá a nagyváradi Magyar Állami Színház fejlődéséhez. E megállapítások végső és legfőbb tanulsága az, hogy a „Vitézek és hősök” előadásának további drámai elmélyítése szükséges, a szerepek politikai és ideológiai kiértékelése és tudatosítása útján, hogy ki alakuljon darab és színész között az a mély gondolati kapcsolat, ami a realista művészt fejlődésének útján elengedhetetlenül szükséges.

**MOZART ELŐADÁS ÉS HANGVERSENY** — a művész-szakszervezet ismeretterjesztő sorozatában — vasárnap délelőtt 11 órakor az ARLUS színházban. Közreműködnek: Czettel Piroska, Hajós Györgyi, Baranyi Bella, Menczer Magda, Király Erzsé, Kabdebó Marianne, Bloch Rudolf.

**Vennék 2-3 szobás magánházat villanegyedben lehetőleg. Cím a kiadóban**

**ZENEI KÖR** gyűlése ma, szombat délután 4 órakor.

**A SZÍNHÁZ MŰSORA:** szombat délután 4 órakor: „Különös házasság”, este 7 órakor: „Vitézek és hősök”, vasárnap délután 4 órakor: „Vitézek és hősök”, este 7 órakor: „Különös házasság”.

**Hátországok, kombinált szabályok, ebéd, konyha-bereklendések, reklamiék, szelvények és más dolgok legolcsóbban**

**Polónyi-nál**  
Köztársaság-utca 47 szám

## RIADÓ

Vasziliev Orlin színművének bemutatója a sepsiszentgyörgyi Állami Magyar Színház előadásában

A világtörténelem legszörnyűbb korszakában — 1941 és 1944 között, — a bolgár nép is Hitler igájában vergődött. A nép árulói ott is eladták az országot, mert az „uralkodó” réteg azt hitte, hogy ezzel kiváltságos helyzetét mentheti. Az elnyomás azonban a széles népretegekben mind erőteljesebb ellenállásra tált, megindult az erjedés, amely megindította a lazítást, a bomlást a fasizmus frontján. A földalatti harcok — amelyet ott is a kommunisták vezettek, — egyik hősi epizódját eleveníti fel a színpadon Vasziliev Orlin bolgár író, aki sok drámai feszültséggel, néhány személyben keresztül érzékelteti azt az elszánt, nagy küzdelmet, amely a szabadságért folyt. Azonban több ez, jóval több mint történelmi epizód. Az író kifűző mesélással megmutatja a dolgok gyökerét, amit a rothadó polgári társadalomban kell kimerítenünk. A szabadságmozgalomnak két irányban kell harcolnia: az áruló, saját érdekeit védő réteggel és a háleri fegyveres erővel szemben. Orlin csak egy hat szereplőt visz a színpadra, de ezek annyira élő alakok, olyan éles, hamisítatlan tisztelet, hogy emlékeimben szívesen visszajutok az egész korszakhoz. Az illegálisban működő harcos kommunista és polgári családból származó ingadozó feltűnő az „Elvakult, önző, saját békéjét védő” „nem politizáló”, de „nagy nemzeti ideálokat álmód” nyugalmazott őrnagy-após, a néparulók által kidobott tanítónő, akinek illegálisban tevékenykedő fát és férjét meggyilkoltak a háliaristák, továbbá a fasizta hadseregben harcoló mérgezett lelkű, kegyetlen, lelketlen, gyilkos fiatal hadnagy-tiszt, egytől-egyik olyan embertípusok, akiknek színpadi felvonultatásában döbbenetesen ráismerünk a történelem szörnyű éveire, de egyben az okokra és okozatokra. Orlin mindezt a szakavatott író tudásával tárgyilagosan és meggyőző erővel tárja elénk. Az „izgalmas” cselekmény és a mondanivalók gazdagságán túl, nagyszerű színpadi felépítés a szívósság, nemesalkuság — amely áthatja a darabot — igazolja az író kvalitásokat.

A darabot a sepsiszentgyörgyi Állami Magyar Népszínház mutatta be gondos előadásban. Az együttes minden tagja szereptudással, igyekezettel állott a posztján. Arányi Júlia, Bokor Ilona, Kárpáth Márta, Király József, Drécsy Jenő, Bíró László és Fekete Gyula váltották ki a közönség elismerését.

**Popular-mozgó**

Előadások: 3, 5 és 7 órakor

**Uránia-mozgó**

Előadások: 4, 6, és 8 órakor

Ma bemutató! A szovjet filmművészet legújabb filmje

**PIROGOV**

egy nagytudású sebész az emberiség szolgálatában!

C. Szkorobogator — V. Csestnokov — V. Jarov  
— N. Cerkaszov

**Victoria-mozgó**

Előadások: 3, 5 és 7 órakor

**Corso-mozgó**

Előadások: 3:30, 5:30 és 7:30-kor

Ma bemutató!

A berlini „DEFA”-studio legújabb németül beszélő filmje  
Egy szerelmespár bonyodalmas kalandjai

**„Nincs hely a szerelemnek”**

Főszerepekben:

Bruni Löbel — Heinz Lausch — Ernst Legal

# Truman és Acheson nem hajlandók lemondani a támadó imperialista politikáról

MÓSZKVA. (Rador). A pénteki szovjet lapok közlik azokat a külföldi kommentárokat, amelyeket Sztálin vezértábornagy Kingsbury Smithnek adott válaszaihoz fűztek, valamint a Tass úrda newyorki levelezőjének táviratát, amelyben bejelenti, hogy Truman elnök visszatartotta az USA és a Szovjetunió közötti békeegyezmény megkötését. „A helyi körök véleménye szerint, — írja a levelező, — Truman és Acheson negatív álláspontját azzal lehet magyarázni, hogy a békeegyezmény ellenében volna támadó táviratuk és megátolná az „Atlanti-szövetég” létezését.”

NEWYORK. (Rador). Az Egyesült Államok külügyi hivatalának vezetője, Acheson február másod-

kán sajtóértekezleten nyilatkozott az International News Service európai vezérigazgatója, Kingsbury Smith és Sztálin vezértábornagy táviratváltásáról és kijelentette, hogy *ellene van úgy a béketárgyalás, mint a többi, Kingsbury Smith táviratában érintett egyéb problémák megvitatásának, majd néhány órával később Truman tartott sajtóértekezletet és kijelentette, hogy osztja Acheson nézetét.*

Newyorki vélemények szerint Truman és Acheson magatartása azzal magyarázható, hogy a béketárgyalás ellenkezik az „Atlanti-egyezmény” megkötésének tervével és az amerikai politika támadó jellegével.

RÓMA. (Rador). Az Olasz Kommunista Párt nyilatkozatot tett közbe, amelyben elismerését fejezi ki Sztálin vezértábornagynak nyilatkozata révén kifejezésre juttatott ama magatartásáért, hogy a jelenlegi helyzetnek véget vessen. Az Olasz Kommunista Párt látja, hogy az olasz kormány és a reakciós pártok olyan politikát folytatnak, amely Olaszországot katasztrófába sodorhatja és ezért a *kláttvány hangsúlyozza, hogy az Olasz Kommunista Párt együttműködve az olasz Szocialista Párttal és más demokratikus pártokkal, a kormány és a reakciós politikája elleni küzdelem jelszavát tűzte zászlajára.*

## KÜLFÖLDI GYORSPOSTA

RÓMA. A Republica című olasz lap jelentése szerint az angol-amerikai kényszervezeték első sorban a népi demokráciák országából megszökött árulókkal szövetkeznek és az elmúlt napokban cseh-szlovák és lengyel emigránsok vezetésével megbeszélésekre hívták össze a népi demokráciák országából Londonba szökött árulókat. A megbeszélésen, amelyen az angol munkáspárt parlamenti csoportjának képviselője is megjelent, leszögezték, hogy a szervezkedés célja a népi demokráciák országában szabotázs-cselekmény véghezvitele. Elhatározták, hogy Londonban központi sajtóirodát létesítenek, amelynek feladata a népi demokráciák országából érkező „hírek” és „anyag” feldolgozása.

TOKIO. (Rador). A japán amerikai megszálló hatóságok megtiltották a japán kereskedelmi tengerészek réntekre tervezett 48 órás sztrájkját.

## SZABAD GÖRÖGORSZÁG

(Rador). A szabad Görögország rádióállomása jelenti, hogy a görög néphadsereg kötelékei egy csendőrpáncsnokot és több csendőrt elfogtak. A demokrata hadsereg csapatai elpusztították a korinthusi monarcho-fasiszta erődítményeket. Ugyanezek a csapatok több támadást intéztek Nirfou hegyeinél a monarcho-fasiszták állásai ellen. Középmacedóniában sikerrel támadtak monarcho-fasiszta menetoszlopokat és e harcok során több tisztet és katonát megölték és gazdag hadizsákmányt ejtek.

LONDON. (Rador). Alexander angol nemzetvédelmi miniszter csütörtökön a parlamentben kijelentette, hogy Anglia az elmúlt évben 620 ezer angol fontot költött a görögországi angol katonai misszió fenntartási költségeire. A miniszter nem volt hajlandó válaszolni arra a kérdésre, hogy vajon mennyibe kerül Angliának ama csapatok fenntartása, amelyek nem tartóznak „tanácsadó” katonai misszióhoz. Hozzátette, hogy 1945. októbertől 1948. évig a katonai misszió költségei 2,690.000 angol fontot tett ki.

PEKING (Rador). Csütörtökön történt meg az első diszfevonulás, amellyel a kínai felszabadító néphadsereg Peking felszabadítását ünnepelte. A tankok százai, járművek ezrei vonultak fel végeláthatatlan sorokban és a munkások ezrei ünnepelték a katonákat csatlakozva a felvonuláshoz.

## Tűz egy aradi könyvüzletben

Ma hainalban kigyulladt a Löbl-féle Goldis uccai könyvüzlet. A kivonult tűzoltóság rövidesen elfolytatta a tüzet. Gheorghe Dascalu, éjjeli őr vette észre még idejében a tüzet és terjedését így megakadályozhatták. A kár mintegy 100 ezer lei.

Típ. GUTENBERG.

# A német Néptanács vádat emel a nemzetközi monopoltőke gyarmatosító politikája ellen

BERLIN. (Rador). A német Néptanács elnöksége felhívást tett közzé, amely a következőket tartalmazza:

*A Ruhr-vidék ellenőrző szerve nem egyéb, mint a külföldi imperialisták eszköze és az a szándéka, hogy a német széntermelés 90 százalékát, az acélt és vastermelés 85 százalékát még a békekötés után is kekelje és így Németországot, valamint a nyugateurópai államokat gazdasági és politikai függőségben kívánja tartani.*

*A katonai „biztonsági tanács” megalakításának eredményeképpen. Nyugatnémetország egész gazdasága a nemzetközi monopoltőke acélsarkai alá kerül, Németországot pedig kényszerítik, hogy belépjen a „Nyugati Unió” és az Északatlanti Államszövetség cégerével lépezett katonai blokkba.*

*A „megszállási szabályzatok” megkoronázzák Németország gyarmati sorba süllyesztését. Vádoljuk az Egyesült Államok, Anglia és Franciaország kormányait, — folytatja a felhívás, — hogy rosszindulatúan megszögték a potsdami egyezményt, amely egységes kormányt írt elő Németország számára, egyöntetű békés gazdasági életet és a békeszerződés megkötését. Sztálin akarják darabolni Németországot és megkísérlik, hogy Nyugatnémetországot angol-amerikai gyarmattá változtassák át.*

*Ki kell kerüljünk a nemzeti katasztrófából és ezt csak akkor érhetjük el, ha magunk vesszük kezünkbe sorsunk intézését! Harcunkban nem állunk egyedül, — zárul a felhívás szövege, — hanem mellettünk a hatalmas Szovjetunió, a népi demokráciák országai és a nyugateuró-*

*pai országok haladó pártjai is támogatják ügyünket. A kiáltványt a német Néptanács*

## Max Reimann felhívása a demokráciáért harcoló németekhez

BERLIN. (Rador). A düsseldorfi börtönből Max Reimann, a nyugatnémetországi Kommunista Párt elnöke felhívást intézett az összes németekhez, akik az egységes és demokratikus Németországért harcolnak és ebben többek között a következőket írja: „Kénytelen vagyok fegyverruhát viselni, mint a hitle-

elnöksége nevében Wilhelm Pieck, Otto Nuschke és Hermann Kastner írták alá.

*rista Németország idején. A nyugatnémetországi lakosság tudja jól: nem véletlen, hogy engem egy héttel azután bebörtönöztek, miután Franz von Pappent, a háborús bűnöst, aki Hitler uralomrajövetelét előkészítette, szabadlábra helyezték!”*

## 213 milliárd frank Franciaország külkereskedelmi deficitje

PÁRIS. (Rador). Franciaország 1948 évi pénzügyi helyzetével foglalkozva a „Sept Jours de l'Economie Française” című folyóirat rámutat arra,

hogy Franciaország 1948 évi külkereskedelmi deficitje 213 milliárd francia frank, míg 1947-ben 134 milliárd volt a külkereskedelmi deficit.

## Rádióműsor:

VASÁRNAP, február 6  
BUKAREST. 7.30: Hírek. — 7.50: Hanglemek. — 8.15: Magyar közvetítés. — 8.45: A Scanteia vezércikke. — 9: Gyermek órája. — 10: Hanglemek. — 10.50: A filharmonikus zenekarának hangversenyét közvetítik az Ateneul Roman nagyterméből. — 12.45: Népzene. — 14: Rádiómagazin. — 14.20: Sajtószemle. — 14.30: Hírek. — 14.45: Hanglemek. — 15.15: A falvak órája. — 16.15: Népzene. — 16.30: Szimfonikus táncok hanglemek. — 17.30: Erdekességek a Szovjetunióban. — 18: Deda Edmund együttese. — 18.25: A szovjet művészet tapasztalatai biztositják zenét életünk fejlődését. Előadás. — 18.40: Hangos híradó. 19.10: Körössy János zongorázik. 19.35: Rádióegyetem. — 19.45: Román és szovjet hazafias dalok. — 20: Hírek. — 20.15: A rádió ének-kara. — 20.45: Részletek Csajkov-

szkij IV. szimfóniájából. — 21: A külpolitikai események szemléje. — 21.10: Szovjet szerzők zeneművei. — 21.30: Sportjelentések. — 21.40: Constantinescu Mihai hegedűl. — 22: Hírek románul, majd oroszul. 22.30: Legújabb szovjet zene. — 23: Könnyű és tánczene lemezek. BUDAPEST I. 7.30: Hanglemek. — 9.20: Szív küldi szívnek. — 10.30: Orgonazene. — 11.45: Külügyi előadás. — 12: Kamarazene. 13: Hírek. — 13.15: A Lízst Ferenc kamarakórus énekel. — 14: Szalonzene és ének. — 14.30: Hangos újság. — 15.15: Hanglemek. — 16: Suki Tóni és cigányzenekara. — 17: Jazz-musika. — 17.30: Hangképek a sportról. — 18: Hírek. — 18.10: Farsangi jelenetek. — 19.30: Falurádió. — 20.30: Vasárnapi szere-nád. — 21: Hírek. — 21.30: A rádió jazz-zenekara. — 22: Vidám rádiószínház. — 23: Hírek. 23.40: Nagy zenekari művek lemezek.